



Krótko i zwięźle:
wszystko, czego potrzebuje
Twoja zmywarka ...
**Przed pierwszym użyciem
mimo wszystko przeczytać
instrukcję ustawienia i obsługi!**

1

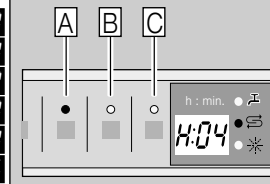
Nastawianie układu zmiękczenia wody *

Zasięgnąć informacji
o twardości wody
w przedsiębiorstwie
wodociągów
i wpisać ...



* tylko przed
pierwszym
zmywaniem lub
zmienionej
twardości
wody

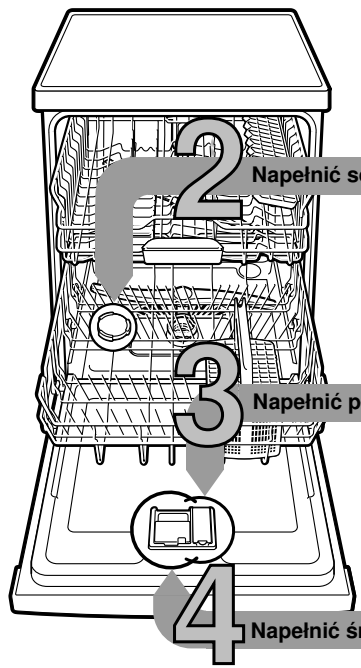
Twardość wody °dH	Zakres twardości	mmol/l	Nastawienie urządzenia
0-6	miękka	0-1,1	H:00
7-8	miękka	1,2-1,4	H:01
9-10	średnia	1,5-1,8	H:02
11-12	średnia	1,9-2,1	H:03
13-16	średnia	2,2-2,9	H:04
17-21	średnia	3,0-3,7	H:05
22-30	twarda	3,8-5,4	H:06
31-50	twarda	5,5-8,9	H:07



Szybko wykonane ...

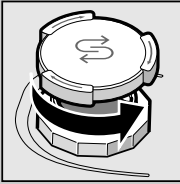
i tak ustawić

- Włączyć przełącznik WŁĄCZ / WYŁĄCZ.
- Klawisz programu **A** przytrzymać wciśnięty i przycisk START tak długo naciskać, aż wyświetlacz cyfrowy zacznie wyświetlać **H:0....**
- Puścić obydwa przyciski. Lampka kontrolna klawisza **A** miga i na wyświetlaczu cyfrowym wskazywana jest fabrycznie ustawiona wartość **H:04**.
- Nacisnąć przycisk programowy **C**. Przez każde naciśnięcie klawisza zwiększa się wartość ustawienia o jeden stopień. Po osiągnięciu wartości **H:07** wyświetlacz przeskakuje znowu na **H:00** (wylączony).
- Nacisnąć przycisk START. Wartość ustawienia zostaje zapisana w pamięci urządzenia.

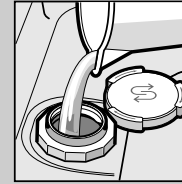


2 Napęlnić solą specjalną

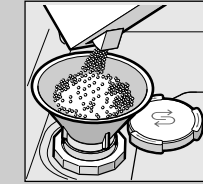
Rozpuszcza wapno (zbędne przy wartości ustawienia 0!) ...



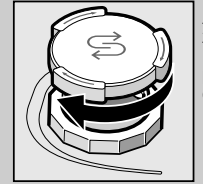
Odkręcić
zakrętkę.



Tylko przed
pierwszym
zmywaniem
napęlnić zbiornik
soli wodą.



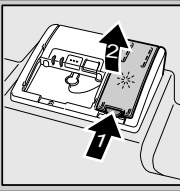
Napęlnić
solą specjalną
(nigdy środkiem
czyszczącym!).



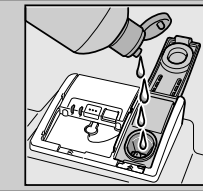
Zamknąć
zakrętkę.
Niezwłocznie
przystąpić
do zmywania.

3 Napęlnić płynem nabłyszczającym

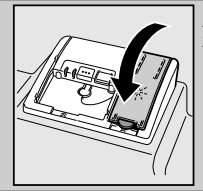
Czyści na wysoki połysk ...



Nacisnąć
znak 1,
podnieść
pokrywę 2.



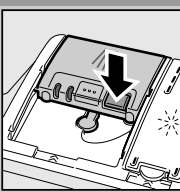
Napęlnić
płynem
nabłyszczającym.



Zamknąć
zakrętkę.
KLIK!

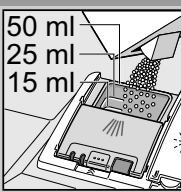
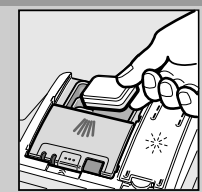
4 Napęlnić środkiem czyszczącym

Dużo zabrudzenia, dużo proszku ...

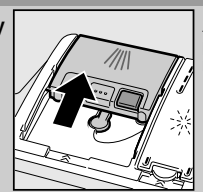


Ewentualnie
otworzyć pokrywę
(nacisnąć przycisk).

Uwaga,
Zespolone środki
czyszczące
nie nadają się
do wszystkich
programów,
przestrzegać
przepisów
producenta.



Środek czyszczący
tylko do suchego
pojemnika na
środek czyszczący.



Zasunąć
pokrywę,
nacisnąć ją.
PLOPPI!

5

Włączyć urządzenie

6

Wybrać program

Szybko, oszczędnie albo intensywnie ...

Przegląd programów

W tym przeglądzie przedstawiono
maksymalnie możliwą ilość programów.
Odpowiednie programy stojące do dyspozycji
w Państwa zmywarce zaznaczone są na pulpicie obsługi.

Parametry programów opierają się o pomiary
laboratoryjne według normy europejskiej EN 50242.
W praktyce wystąpienie odchyłek jest możliwe.
* połowa normowego załadunku

	Auto 65° / 75°	Auto 45° / 65°	Eco 50°	Auto 35° / 45°	Szybki 45°	Zmywanie wstępne
Czas trwania w godz.: min	1:40-2:15	1:30-2:30	2:20	1:05-1:20	0:29 *	0:15
Zużycie energii w kWh	1,30-1,60	0,95-1,60	0,98	0,70-0,85	0,80	0,05
Zużycie wody w litrach	-	-	10	-	10	4
z czujnikiem wody	11-15	8-19	-	10-15	-	-

Funkcje dodatkowe **

Rozszerzają możliwości ...



**Skrócenie fazy programu
(VarioSpeed)**
... zostaje osiągnięte
przy zwiększonym zużyciu
energii i takiej samej
skuteczności zmywania.



Zapełnienie w połowie
... w przypadku małej
ilości naczyń, umożliwia
oszczędność wody,
energii i czasu.



Strefa intensywna
... idealna dla
różnorodnego
załadunku.
Ciśnienie wody
i temperatura
zmywania jest
nieco podwyższona.



Hygiene
... podczas
procesu zmywania
temperatura jest
podwyższona.
W wyniku tego
osiąga się wyższy
stan higieniczny.



Ekstra suszenie
... polepsza wynik
suszenia przez
podwyższoną
temperaturę
w trakcie nabłyszczania.
(Zwrócić uwagę na
wrażliwe naczynia).

** w zależności od modelu

9

Wyłączyć zmywarkę Wszystko jasne ...

7

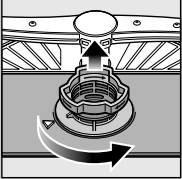
8



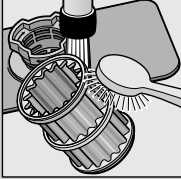
Wystartować program Zaczyna się ...

Przegląd i pielęgnacja

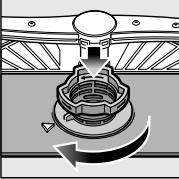
Sitka
... skontrolować, ewentualnie wyczyścić



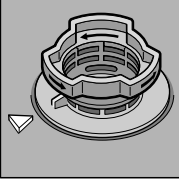
Sito cylindryczne przekrócić, system filtrujący wyjąć ...



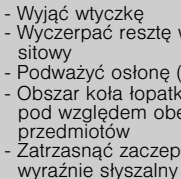
Splukać pod bieżącą wodą ...



włożyć ...

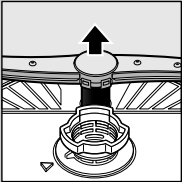


Wkręcić system filtrujący
PRZESTRZEGAĆ OZNAKOWANIA!

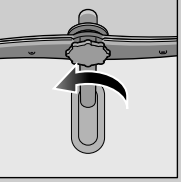


- Wyjąć wtyczkę
- Wyczerpać resztę wody i usunąć filtr sitowy
- Podważyć osłonę (A)
- Obszar koła łopatkowego sprawdzić pod względem obecności przypadkowych przedmiotów
- Zatrzasnąć zaczepy osłony w sposób wyraźnie słyszalny (B)
- Złożyć filtr sitowy

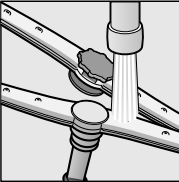
Ramiona spryskujące
... zatkać/osady usunąć



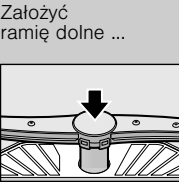
Dolne ramię pociągnąć do góry ...



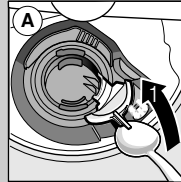
Odkręcić górne ramię ...



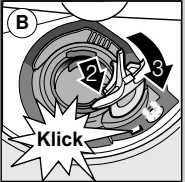
Ramiona spryskujące czyścić pod bieżącą wodą (ewentualnie posłużyć się wykalczką)



Złożyć ramię dolne ...



Mocno przykręcić górne ramię



Usuwanie drobnych usterek we własnym zakresie ...

... bo samopomoc się opłaca!

Dalsze wskazówki przedstawione są w instrukcji obsługi

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Wskaźnik „ I ” świeci	Armatura dopływu wody zakleszczona lub osad wapnienny	▶ Otworzyć zawór dopływu wody. ▶ 1. Odkręcić przyłącze dopływu wody. ▶ 2. Wyczyścić sito w przyłączy wody. ▶ 3. Natężenie przepływu wody przy otwartym dopływie musi wynosić przynajmniej 10 l / min. W przypadku mniejszego natężenia przepływu wody zlecić wymianę armatury dopływu. ▶ Wąż dopływu wody ułożyć bez załamań.
Wskaźnik „ E:24 ” i „ I ” świeci się	Zatkaany lub załamany wąż odpływowy	▶ Wąż odpływu wody ułożyć bez załamań.
	Oslona pompy odpływu nie jest zamontowana	▶ Zamontować osłonę (patrz powyżej).
Wskaźnik „ E:25 ” i „ I ” świeci się	Pompa jest zablokowana	▶ Wyczyścić pompę (patrz powyżej).
Wskaźnik innych usterek „ E:XX ” świeci się	Uszkodzenie techniczne urządzenia	▶ Wezwać serwis fabryczny (podać kod usterki). ▶ Wyjąć wtyczkę urządzenia.
Resztki wody w urządzeniu	Program nie jest jeszcze zakończony	▶ Zamknąć zmywarkę i włączyć ją wzgl. anulować program (patrz anulowanie programu).
Rdza na sztućcach	Sztućce nie są nierdzewne Utwardzone ostrza noży są bardziej wrażliwe Rdza innego pochodzenia	▶ Używać sztućców przydatnych do zmywania w zmywarkach. ▶ Nigdy nie zmywać części rdzewiających.

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Naczynia nie są czyste	Naczynia przylegają do siebie lub leżą jedno na drugim	▶ Naczynia ułożyć pojedynczo, unikając ich stykania się.
Resztki w formie piasku lub grudek na naczyniach	Za mało środka czyszczącego	▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego).
	Wybrano niewłaściwy program	▶ Wybrać intensywniejszy program.
	Dysze ramion spryskujących zatkaane	▶ Oczyszczyć filtr sitowy (patrz powyżej).
	Filtr sitowy jest zabrudzony, nie jest mocno osadzony	▶ Wyczyścić sitka (patrz powyżej).
	Ramiona spryskujące zablokowane	▶ Naczynia ułożyć w taki sposób, aby ramiona spryskujące mogły się swobodnie kręcić.
Plamy i smugi	Za wysokie / niskie dozowanie płynu nabłyszczającego	▶ Przy pozostawianiu smug: zredukować dozowanie ▶ Przy śladach wody lub wapna: zwiększyć dozowanie.
Naczynia nie są wysuszone	Płyn nabłyszczający	▶ Zwiększyć dozowanie. ▶ Zmienić produkt.
	Zła skuteczność suszenia używanego zespolonego produktu czyszczącego	▶ Zastosować płyn nabłyszczający.
	Nastawienie urządzenia	▶ Aktywować suszenie intensywne (w zależności od modelu) ▶ Nastawić prawidłowo układ zmiękczenia wody.
Mleczne naloty na naczyniach (możliwe do usunięcia)	Błędne nastawienie układu zmiękczenia wody	▶ Napełnić solą specjalną.
	Brak soli specjalnej	▶ Używać szkło nadające się do zmywania w zmywarkach. ▶ Stosować łagodny środek czyszczący do szkła.
Mleczne naloty na naczyniach, szklanki mętne / matowe (niemożliwe do usunięcia)	Szkło nie nadaje się do zmywania w zmywarkach	▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego).
Zabarwienie naczyń z tworzywa sztucznego	Za mało środka czyszczącego	▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego).
	Zafarbowanie przez barwniki artykułów spożywczych (sos pomidorowy)	▶ Zafarbowania nie stanowią problemu; ulegną wywabieniu przy kolejnych procesach zmywania.

Anulowanie programu ...

Podczas przebiegu programu przytrzymać wciśnięty przycisk START przez ok. 3 sek. (Reset).



Wyświetlacz cyfrowy wskazuje „0:01” po około 1 minucie koniec programu, pojawi się 0:00



Wyłączyć urządzenie

Właściwe wkładanie naczyń ...

Naczynia nadające się do zmywarek (bez resztek popiołu, wosku, smaru, farby, etykietek samoprzylepnych; z grubsza usunąć większe resztki marmolady, produktów mlecznych i potraw) uporządkować zgodnie z instrukcją obsługi i sprawdzić, czy ramiona spryskujące mogą się swobodnie kręcić.